

1. application for employment (employment application)

លក្ខណៈគ្រប់គ្រង
លិខិតអនុញ្ញាតិស្រាវជ្រាវ

2. Please print

ក្រសួង ឈ្មោះ

3. full name

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

4. first name(s) (given name(s)) (Christian name)

ឈ្មោះ

5. middle name

ឈ្មោះ

6. nickname (usual name)

ឈ្មោះ

7. initial

ឈ្មោះ

8. family name (last name) (surname)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

9. maiden name

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

10. name of spouse (spouse's name)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

11. address

12. suite number (apartment number) (apt. no)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

13. street

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

14. city or town

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

15. province

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

16. postal code

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

17. present address

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

18. former address

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

19. check one

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

20. circle one

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

21. Social Insurance Number (S I N)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

22. marital status

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

23. single (s) (never married)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

24. married (m)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

25. widow(er) (w) (widowed)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

26. separated (sep)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

27. divorced (d)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង

28. common-law

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

29. home phone number (residence (res) phone number)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

30. message phone number (alternate phone number)

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

31. business phone number

ឈ្មោះ គ្រប់គ្រង គ្រប់គ្រង

33. date of birth (birth date)

LAOTIAN

31 ພ
ວັນ 02 ກໍລະກົດ 1970

34. place of birth (birth place)

ບໍລິເວນ
ທ່າແລງ

35. sex

ເພດ

36. male (m)

ຊາຍ

37. female (f)

10
ຍິງ

38. height - metric and imperial

ຄວາມສູງ ແມັດ ທໍ່ ຕິດ

39. weight - metric and imperial

ນ້ຳໜັກ

40. health problems

ບໍ່ມີຫາຍັງ ກໍລະກົດ ສູງ ພາຍພິການ

41. physical disabilities

ສ່ວນກາຍພິການ

42. In case of emergency contact _____
(Person to notify in case of emergency _____)

ອີເມວ: ມີ ສູງ ເສັ້ນ ອາດ ທໍ່ ອີເມ

43. relationship

ຜາດ ພໍ່ ມອີງ

44. number of dependants (no. of dependants)

ຈຳນວນ ຜູ້ ທີ່ ມີ ຢູ່ ມາ ຄວາມ ພິການ ຕິດ

45. position applied for _____
(What position are you applying for?)

ເຈົ້າ ຂໍ ຮັບ ເຮັດ ຈັບ ການ ພັກ ທີ່ ທີ່ ທີ່

46. branch preferred

ພະແນກ ພັກ ແຜ່ນ ທຳ ຍັງ

47. type of employment desired

ຈູບ ການ ທີ່ ຕິດ ສິນ ໃຈ ຮັດ ຈະ ເຮັດ ພວກ

48. permanent

ເຮັດ ການ ຈົບ ນ

49. temporary

ເຮັດ ຈັບ ຄາວ

50. full-time

ເຮັດ ເວລາ ແຕ່ ມ

51. part-time

ເຮັດ ມອຍ ຈັບ ໃບ ນ

52. casual

ເຮັດ ແບບ ພັກ ສິນ

53. Are you prepared to work anywhere in B.C.?
(willing)
(available)

ເຈົ້າ ທີ່ ທີ່ ເຮັດ ຈັບ ໃບ ແຂວງ ບໍ່ ມີ ມີ ບໍ່ ມີ

54. Are you prepared to relocate?
(willing)
(available)

ເຈົ້າ ທີ່ ທີ່ ເຮັດ ຈັບ ໃບ ແຂວງ ບໍ່ ມີ ມີ ບໍ່ ມີ

55. location preferred

ບ່ອນ ຈັບ ໃບ ແຂວງ ທີ່ ທີ່

56. Are you prepared to work shifts?
(willing)
(available)

ເຈົ້າ ທີ່ ທີ່ ເຮັດ ຈັບ ໃບ ແຂວງ ບໍ່ ມີ ມີ ບໍ່ ມີ
ຈຳນວນ ຜູ້ ທີ່ ມີ ຢູ່ ມາ ຄວາມ ພິການ ຕິດ

- 57. Are you prepared to work Saturdays?
(willing)
(available) ເຈົ້າຢາກເຮັດວຽກເສົາວັນສັບສົນບໍ່?
- 58. Have you ever been employed by this company?
(Were you previously employed by us?) ເຈົ້າເຄີຍເຮັດວຽກຢູ່ບໍລິສັດນີ້ບໍ່?
- 59. date available ວັນທີ ທ່ານໃດ ເຈົ້າສາມາດເຮັດວຽກໄດ້
- 60. salary expected ເງິນເດືອນ ທ່ານ ທີ່ ທ່ານ ຈຶ່ງ
- 61. Do you have a valid B.C. Driver's Licence?
(Driver's Licence) ເຈົ້າມີ ປະຕິບັດຂີ່ ຢູ່ໃນ ບໍລິເວນ ບໍ່?
- 62. class ປະຕິບັດຂີ່ ທັງໆໃດ (ທັມມະ ຈາກ ມັນ ທັງໆ)
- 63. citizenship status ການ ທີ່ ຕົວເມັດ ເພື່ອງ
- 64. Canadian Citizen ເປັນ ພົນລະ ເພື່ອງ ການ ຈາດ
- 65. Landed Immigrant ເປັນ ຄົນ ເຂົ້າ ເພື່ອງ ທີ່ ຈະ ມາ ຕັ້ງ ກຸ່ມ ກຸ່ມ ຢູ່ ໃນ ການ ຈາດ
- 66. other ທົ່ວ ຢ່າງ ອື່ນ ເຊັ່ນ: ມາ ທົ່ວ ທີ່ ອື່ນ
- 67. hobbies and other interests ສິ່ງ ໃດ ທີ່ ເຈົ້າ ມັກ ແລະ ສົມ ຈິ ຕົວ ຢ່າງ ທີ່ ຈະ ທຳ ການ ທຳ ມາດ
- 68. special training or skills ວິຊາ ສະ ເພາະ ທີ່ ເຈົ້າ ເປັນ
- 69. languages spoken ພາສາ ທີ່ ທ່ານ ໃດ້ ມີ ພາສາ ໃດ ແດ່
- 70. languages written ພາສາ ທີ່ ທ່ານ ໃດ້
- 71. Are you a licenced journeyman
tradesman or apprentice?
ເຈົ້າ ເປັນ ຄົນ ງານ, ມາຍ ຊ່າງ ທີ່ ເປັນ ຄົນ ກຳ ລັງ ວິ ງານ ນັບ?
- 72. machines operated
(What machines can you operate?)
ເຄື່ອງ ຈັກ ແມ່ວິ ທີ່ ເຈົ້າ ສາມາດ ຄອບ ຄຸມ ທີ່ ແປງ ໃດ
- 73. education ການ ສຶກສາ
- 74. elementary school ປະຖົມ ສຶກສາ
- 75. secondary school (high school) ສູນ ສຶກສາ
- 76. vocational ວິຊາ ຈາກ ບຸກ
- 77. technical ວິຊາ ຈາກ
- 78. college ສູນ ສຶກສາ
- 79. university ມະ ທາ ຈັດ ທະ ທາ ຈາດ
- 80. location ສະ ການ ທີ່ ທ່ານ ຢູ່ ໃນ
- 81. grade completed ວິ ທັ ຂັ້ນ ທີ່

- 82. degree
- 83. certificate attained
- 84. Did you graduate?
- 85. year finished, 19__
- 86. period of attendance
(from __ to __)

Laotian
 ຈັດຈັດ ຈັດ ການ ສຶກສາ
 ຈົບ ປະກາດ ສິດ ທີ່ ຈັດ ຈັດ
 ເຈົ້າ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ

- 87. previous employment (employment record)
(employment history)
- 88. List most recent first.
(Begin with last employer)
- 89. start and finish (from __ to __)
(period of employment)

ຈົບ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ

- 90. name of company (name of firm)
- 91. type of business
- 92. name of supervisor
- 93. duties (responsibilities)
- 94. describe work done
- 95. position held (job) (title)
- 96. final salary (final rate of pay)
- 97. reason for leaving
- 98. May we contact your present
employer for references?

ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ

- 99. additional information
- 100. references
- 101. I certify that the information on
this application is true.

ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ

- 102. date
- 103. signature (sign here)
- 104. office use only
- 105. Do not write below this line.
- 106. post hiring data

ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ
 ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ ຈັດ